

## **SLOVENSKI STANDARD** oSIST prEN 30-1-4:2021

01-oktober-2021

### Plinski kuhalni aparati za gospodinjstvo - Varnost - 1-4. del: Aparati z enim ali več gorilniki z avtomatskim nadzorom gorilnikov

Domestic cooking appliances burning gas - Safety - Part 1-4: Appliances having one or more burners with an automatic burner control system

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Sicherheit - Teil 1-4: Geräte mit einem oder mehreren Brenner(n) mit Feuerungsautomat PREVIEW

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Sécurité - Partie 1-4: Appareils comportant un ou plusieurs brûleurs avec système automatique de commande des brûleurs https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952-

afl1cac0bc8d/osist-pren-30-1-4-2021

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 30-1-4

ICS:

97.040.20 Štedilniki, delovni pulti, pečice in podobni aparati

Cooking ranges, working tables, ovens and similar appliances

oSIST prEN 30-1-4:2021

en,fr,de



# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 30-1-4:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952af11cac0bc8d/osist-pren-30-1-4-2021



# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# DRAFT prEN 30-1-4

ICS 97.040.20

October 2021

Will supersede EN 30-1-4:2012

**English Version** 

## Domestic cooking appliances burning gas - Safety - Part 1-4: Appliances having one or more burners with an automatic burner control system

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Sécurité - Partie 1-4: Appareils comportant un ou plusieurs brûleurs avec système automatique de commande des brûleurs Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe -Sicherheit - Teil 1-4: Geräte mit einem oder mehreren Brenner(n) mit Feuerungsautomat

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 49.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions, 42021

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### prEN 30-1-4:2021 (E)

### Contents

## Page

European foreword		5
1	Scope	6
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
3.1	Additional definitions concerning parts of the appliance	8
3.2	Additional definitions concerning appliances having burners with an automatic	
2.2.4	burner control system Definitions concerning the appliance components	9
3.2.1 3.2.2		
3.2.2	Definitions concerning adjusting, control and safety devices	
	Definitions concerning the operation of the appliance	
4	Classification	
5	Constructional requirements	14
5.1	General	
5.1.1	Introduction	14
5.1.2	Conversion to different gases	14
5.1.3	Materials	14
5.2	Special requirements	14
5.2.1	General	14
5.2.2	Tapshttps://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/a431667a-c78a-4f47-b952-	14
5.2.3	Knobs	
5.2.4	Injectors and adjusters	15
5.2.5	Oven thermostats	
5.2.6	Ignition systems	
5.2.7	Flame supervision devices	
5.2.8	Pressure Regulators	
5.2.9	Hobs	
	Accumulation of un-burnt gas	16
5.3	Additional requirements for appliances having one or more burners with an	
	automatic burner control system	
5.3.1	Indirect manually operated burner controls	
5.3.2	Indirect manually operated knobs and touch control pads	
5.3.3	Verification of the state of operation	
5.3.4	Thermostats and gas energy regulators	19
5.3.5	Combustion products outlets (enclosed covered hob burners)	
5.3.6	Multifunctional controls	
5.3.7	Automatic shut-off valves	
5.3.8	Accumulation of un-burnt gas in the appliance	21
5.3.9	Fans for the provision of combustion air and/or for the evacuation of products of	04
<b>F</b> 4	combustion	
5.4	Additional requirements for burners having automatic burner control systems	
5.4.1 5.4.2	General Burners without a fan for the supply of combustion air and/or for the evacuation of	22
3.4.2		22
	the products of combustion	23

5.4.3	Burners with a fan for the supply of combustion air and/or for the evacuation of the products of combustion	26
5.5	Additional requirements for appliances with one or more burners that are capable of remote on-site operation	29
5.5.1	Application	
5.5.2	General	
5.5.3	Remote on-site operation	
5.6	Additional requirements for appliances incorporating one or more burners that	
010	enable the user to program the delayed start and the end of a cooking cycle	30
6	Operational requirements	
6.1	General	31
6.1.1	Introduction	31
6.1.2	Obtaining the input rates	
6.1.3	Flame supervision devices	
6.1.4	Safety of operation	
6.2	Special requirements for hobs	31
6.2.1	General	31
6.2.2	Ignition, cross-lighting and flame stability	32
6.2.3	Combustion	32
6.3	Special requirements for ovens and grills	32
6.3.1	General	
6.3.2	Ignition, cross-lighting and flame stability	32
6.3.3	Combustion Toh STANDARD PREVIEW	32
6.4	Additional requirements for appliances having burners with automatic burner	
	control systems	
6.4.1	Obtaining the input rates	
6.4.2	Safety in the event of failure of thermostats and gas energy regulators	
6.5	Additional requirements for hob burners having automatic burner control systems	34
6.5.1	Ignition, cross-lighting and flame stability.30.1.4.2021	
6.5.2	Combustion	35
6.5.3	Air proving devices (enclosed covered hob burners with a fan for the supply of	~ -
	combustion air and/or for the evacuation of products of combustion)	35
6.6	Additional requirements for oven and grill burners having automatic burner control	
	systems	
6.6.1	Ignition, cross-lighting and flame stability	
6.6.2	Combustion	37
6.6.3	Air proving devices (oven and/or grill burners with a fan for the supply of	
	combustion air and/or for the evacuation of products of combustion)	38
7	Test methods	38
7.1	General	38
7.1.1	Introduction	38
7.1.2	Reference and test gases	39
7.1.3	Test pressures	39
7.1.4	Test procedures	39
7.1.5	Pans and oven and grill accessories	
7.1.6	Temperature of the oven and grill	
7.1.7	Appliances having a mains electrical supply	
7.2	Verification of the constructional characteristics	
7.2.1	General	
7.2.2	Strength	
7.2.3	Strength, stability	
7.2.4	Accumulation of un-burnt gas in the appliance	
	U	

7.2.5	Fragmentation test for principal components made from toughened soda-lime glass Appliances with a glass lid having a device for shutting off the gas to the hob burners	
7.2.6 7.3	Verification of operational characteristics	
7.3 7.3.1	General tests	
7.3.1	Specific tests for hobs	
7.3.2	Specific tests for ovens and grills	
7.3.3 7.4	Verification of the constructional requirements specific to parts of the appliance	43
7.4	having burners with an automatic burner control system	46
7.4.1	Accumulation of un-burnt gas in the appliance	
7.4.2	Manually operated devices (see 5.4.1)	
7.4.3	Safety times	
7.4.4	Appliances incorporating a hob having touch controls	
7.5	Verification of the operational requirements specific to parts of the appliance having	40
/.5	burners with an automatic burner control system	49
7.5.1	General tests	
7.5.2	Specific tests for hobs	
7.5.3	Specific tests for ovens and grills	
/.3.3		
8	Marking and instructions	72
8.1	Marking	72
8.1.1	General	72
8.1.2	Marking and warnings on the appliance	
8.1.3	Additional marking and warnings on the appliance	72
8.1.4	Marking and warning on the packaging	72
8.1.5	Additional marking on the packaging	72
8.2	Additional marking on the packaging	72
8.3	Instructions for installation	73
8.3.1	General	
8.3.2	Instructions for installation and adjustmentards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952	73
8.3.3	Additional instructions for installation 8d/osist-pren-30-1-4-2021	73
8.4	Instructions for use and maintenance	73
Annex	A (informative) National situations	74
Annex	B (informative) Guidelines for extension to other categories	75
Annex	c (normative) Characteristics of the pans required	76
Annex	x D (normative) Surface temperature probe (7.3.1.5.3.2)	77
Annex	E (normative) Use of the symbol on the appliance and packaging	78
Annex	x F (normative) Fault analysis procedure for assessing the safety of the appliance in	
	the event of failure of any single automatic shut-off valve in the burner control	
	system	79
F.1	Explanatory notes	79
F.2	Procedure	80
F.3	Explanation of decisions taken during assessment of fault	80
Annex	G (normative) Fragmentation requirement for toughened soda-lime glass	82
Annex	t H (normative) Example of multi-ring burners and their operating modes	83
Annex	z ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Regulation 2016/426/EU aimed to be covered	84
Biblio	graphy	87
	₽~ <sup>~</sup> ₽ ^^ J ······	

### **European foreword**

This document (prEN 30-1-4:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 "Gas cooking appliances", the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the Enquiry.

This document will supersede EN 30-1-4:2012.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

It is intended to use this document with FprEN 30-1-1:2021, on which the requirements and methods of test for appliances having one or more burners with an automatic burner control system are based. In particular, this document identifies the requirements and methods of test specific to these appliances, which are in addition to, or replace, those given in FprEN 30-1-1:2021.

This present part is intended to be used together with any other part of EN 30-1-x related to "Safety", whenever the appliances covered by this other part includes a burner with an automatic burner control system.

### (standards.iteh.ai)

Requirements relating to 'Rational use of energy' are given in other appropriate parts of this document, EN 30-2-x. oSIST prEN 30-1-4:2021

Matters relating to quality assurance systems, production testing and certificates of conformity, including those for auxiliary devices, are not dealt with in this document.

NOTE For countries requesting special categories (specified in EN 437:2021), the absence of specific information concerning A.3.3 and A.3.4 implies that the general requirements (see 5.2.4 and 5.1.1) also apply for particular categories.

Other documents covering domestic cooking appliances burning gas are as follows:

- EN 30-1-1, Domestic cooking appliances burning gas Part 1-1: Safety General;
- EN 30-1-2, Domestic cooking appliances burning gas Part 1-2: Safety Appliances having forced*convection ovens and/or grills;*
- EN 30-1-3, Domestic cooking appliances burning gas Part 1-3: Safety Appliances having a glass ceramic hotplate;
- EN 30-2-1, Domestic cooking appliances burning gas Part 2-1: Rational use of energy General;
- EN 30-2-2, Domestic cooking appliances burning gas Part 2-2: Rational use of energy -*Appliances having forced-convection ovens and /or grills.*

#### 1 Scope

This document specifies the construction and performance characteristics as well as the requirements and methods of test for the safety and marking of domestic cooking appliances, capable of using the combustible gases defined in FprEN 30-1-1:2021 that have one or more burners with an automatic burner control system, referred to in the text as "appliances".

This document includes specific requirements and methods of test that are applicable to burners having an automatic burner control system, whether or not the appliance is equipped with a fan for the supply of combustion air to, and/or the evacuation of the products of combustion from the burner concerned. These specific requirements and methods of test are only applicable when the burner has an automatic burner control system and do not apply to burners having automatic ignition that fall within the scope of FprEN 30-1-1:2021.

This document is intended to be used in conjunction with FprEN 30-1-1:2021 and, where appropriate, other parts of EN 30-1 covering appliances having:

- forced-convection ovens and/or grills;
- a glass ceramic hob.

This document does not cover all of the safety requirements and methods of test that are specific to forced-convection ovens and/or grills and glass ceramic hobs.

Unless specifically excluded hereafter, this document applies to these appliances or their component parts, whether or not the component parts are independent or incorporated into a single appliance, even if the other heating components of the appliance use electrical energy (e.g. combined gas-electric cookers).

This document includes requirements covering the electrical safety of equipment incorporated in the appliance that is associated with the use of gas. It does not include requirements covering the electrical safety of electrically heated component parts of their associated equipment<sup>1</sup>.

This document does not apply to:

- outdoor appliances;
- appliances connected to a combustion products evacuation duct;
- appliances having a pyrolytic gas oven;
- appliances having automatic burner control systems that:
  - have a second safety time (see EN 298:2012), or
  - control one or more burners that incorporate a separate ignition burner;
- appliances having an uncovered burner or a non-enclosed covered burner (see 3.1.1) that utilizes a fan for the supply of its combustion air;
- appliances having enclosed covered burners that are not equipped with an automatic burner control system;
- appliances having one or more burners that are capable of remote operation, unless the burner(s) concerned are:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Refer to the electrical safety rules.

- oven burners equipped with an automatic burner control system, or
- oven burners of time-controlled ovens that are designed for a delayed start without the user being present;
- appliances having one or more burners that are capable of on-sight operation, unless the burner(s) concerned are:
  - oven, grill or hob burners equipped with automatic burner control systems, or
  - oven burners of time-controlled ovens that are designed for a delayed start without the user being present;
- appliances supplied at pressures greater than those defined in 7.1.3;
- appliances equipped with air-gas ratio controls;
- appliances incorporating one or more hob or grill burners that enable the user to program the delayed start of a cooking cycle.

This document does not cover the requirements relating to automatic on-off cycling multi-ring hob burners for which specific requirements are under consideration.

This document does not cover the requirements relating to third family gas cylinders, their regulators and their connection.

This document only covers type (estingndards.iteh.ai)

#### 2 Normative references <u>oSIST prEN 30-1-4:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952-

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For

FprEN 30-1-1:-,<sup>2</sup> Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General

prEN 30-1-2:-,<sup>3</sup> Domestic cooking appliances burning gas — Safety — Part 1-2 — Appliances having forced-convection ovens and/or grills

undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 30-1-3:2003+A1:2006, Domestic cooking appliances burning gas - Part 1-3: Safety - Appliances having a glass ceramic hotplate

EN 88-1:2011+A1:2016, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa

EN 126:2012, Multifunctional controls for gas burning appliances

EN 161:2011+A3:2013, Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances

EN 257:2010, Mechanical thermostats for gas-burning appliances

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Under preparation. Stage at time of publication: FprEN 30-1-1:2021.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Under preparation. Stage at time of publication: prEN 30-1-2:2021.

EN 298:2012, Automatic burner control systems for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels

EN 60335-2-6:2015,<sup>4</sup> Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-6: Particular requirements for stationary cooking ranges, hobs, ovens and similar appliances

EN IEC 60730-2-9:2019, <sup>5</sup> Automatic electrical controls - Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing controls

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, unless specifically modified as described in 3.1, the terms and definitions given in FprEN 30-1-1:2021 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

• ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>

• IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>

#### 3.1 Additional definitions concerning parts of the appliance

#### 3.4.101

## manually operated burner control STANDARD PREVIEW

device to isolate the gas supply to a burner and possibly to adjust its thermal function during use

Note 1 to entry: A manually operated burner control may be:

oSIST prEN 30-1-4:2021

— **direct-acting:** in which/case the device is mechanical in/operation (e.g. a tap or cock) and the gas flow is controlled directly by manipulation of a knoblas defined in FprEN 30-11-1:2021, 3.4.3.1;

— **indirect:** in which case the opening and closing of the gas supply to the burner is achieved indirectly by means of one or more automatic shut off valves. This control may incorporate means of adjusting the thermal function of the burner. For example:

— by adjusting the gas flow (e.g. high-low thermostat);

- by on-off cycling (e.g. on-off thermostat, gas energy regulator).

#### 3.4.102

#### remote on-site operation

operation by means of a separate hand-held control designed for use only when the appliance is in the same room/space as the user of the control and it is in-sight of the user of the control

Note 1 to entry: Examples of remote communication which are considered to be on-site include but are not limited to:

- NFC (near field communication);

- optical communication with line of sight (infrared rays or visual rays);

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> This document is impacted by A1:2020 and A11:2020.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> This document is impacted by A1:2019 and A2:2020.

- hardwired configurations constructed of physical media;

#### 3.2 Additional definitions concerning appliances having burners with an automatic burner control system

#### 3.2.1 Definitions concerning the appliance components

#### 3.2.1.1

#### combustion circuit

assembly comprising the air supply circuit, the combustion chamber and the products of combustion circuit up to the outlet of the appliance

#### 3.2.1.2

#### fully pre-mixed gas and air burner

burner in which the gas and a quantity of air, corresponding to at least that theoretically required to achieve complete combustion, are mixed upstream of the burner ports

#### 3.2.2 Definitions concerning adjusting, control and safety devices

#### 3.2.2.1

#### total air adjuster

device enabling the total air flow required for the burner or, where appropriate, the burners to be set to predetermined value according to the supply conditions

II EN SIANDAKI

Note 1 to entry: The operation of changing the setting of this device is termed the "adjustment of the total air". stanuarus.iten.ar

#### 3.2.2.2

#### touch control

oSIST prEN 30-1-4:2021

indirect manually operated burner control actuated by contact or the close proximity of a finger, with little or no movement of the contact surface/osist-pren-30-1-4-2021

#### 3.2.2.3

#### touch control pad

one of the contact surfaces of a touch control by which it is actuated

#### 3.2.2.4

#### gas energy regulator

indirect manually operated burner control that cycles the burner on and off periodically

Note 1 to entry: The thermal function of the burner can be controlled by adjusting the duration of the "on" and/or "off" cycles times.

#### 3.2.2.5

#### automatic single burner control system

automatic single burner control system comprising at least a single burner programming unit and all the elements of a flame detector device

Note 1 to entry: The various functions of an automatic burner control system may be in one or more housings.

Note 2 to entry: Similarly, the automatic burner control systems for several burners may be in the same housing. In this case the single burner programming units and all elements of the flame detector devices for these burners are so arranged as to provide independent control of each burner.

#### 3.2.2.6

#### single burner programming unit

programming unit that reacts to signals from control and safety devices, gives control commands, controls the start-up sequence, supervises the burner operation and causes controlled shut-down, and if necessary, safety shut-down and lock-out

Note 1 to entry: The programming unit follows a predetermined sequence of actions and always operates in conjunction with a flame detector device.

#### 3.2.2.7

#### automatic multi-burner control system

automatic multi-burner control system capable of controlling two or more burners simultaneously

Note 1 to entry: It comprises at least a multi-burner programming unit and all the elements of the flame detector devices for the burners controlled. The various functions of this automatic burner control system may be in one or more housings.

#### 3.2.2.8

#### multi-burner programming unit

programming unit that reacts to signals from control and safety devices, gives control commands, controls the start-up sequences of the burners, supervises their operation and causes controlled shutdown, and if necessary, safety shut-down and lock-out of the burner or burners

Note 1 to entry: The programming unit follows predetermined sequences of actions and always operates in conjunction with a flame detector device for each of the burners controlled.

Note 2 to entry: According to predetermined sequences it may enable the burner to start up independently, or in combination with other burners, even when one or more burners are already in operation. It supervises their operation independently and causes controlled shat-down, safety shut-down and, if appropriate, lock-out of one or all of the burners under its controlandards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952afl1cac0bc8d/osist-pren-30-1-4-2021

#### 3.2.2.9

#### programme

sequence of control operations determined by the programming unit involving switching on, starting up, supervising and switching off the burner

#### 3.2.2.10

#### flame detector device

device by which the presence of a flame is detected and signalled

Note 1 to entry: It can consist of a flame sensor, an amplifier and a relay for signal transmission. These parts, with the possible exception of the actual flame sensor, may be assembled in a single housing for use in conjunction with a programming unit.

#### 3.2.2.11

#### flame signal

signal given by the flame detector device, normally when the flame sensor senses a flame

#### 3.2.2.12

#### flame simulation

condition that occurs when the flame signal indicates the presence of a flame when in reality no flame is present

### 3.2.2.13

#### automatic shut-off valve

valve which opens when energized and closes automatically when de-energized

#### 3.2.2.14

#### air proving device

device that monitors the air provided by a fan and which causes safety shut-down of the burner(s) controlled by the device in the event of there being inadequate combustion air

#### 3.2.2.15

#### thermal cut-out

device which during abnormal operation limits the temperature of the controlled part automatically by shutting off the gas supply to the burner or by reducing its heat input, and which is constructed so that its setting cannot be altered by the user

#### 3.2.2.16

#### self-resetting thermal cut-out

thermal cut-out which as appropriate initiates automatic recycling of the burner or automatic restoration of the full heat input of the burner after the relevant part of the appliance has cooled down sufficiently

#### 3.2.2.17

#### non-self-resetting thermal cut-out

thermal cut-out which requires a manual operation, or the replacement of a part, in order as appropriate to restart the burner or to restore its full heat input

### (standards.iten.al)

afl1cac0bc8d/osist-pren-30-1-4-2021

#### **3.2.3 Definitions concerning the operation of the appliance** <u>oSIST prEN 30-1-42021</u>

3.2.3.1 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952-

#### start gas rate

mean volume rate or mass rate during the safety time where this gas rate is limited by design for the purposes of ignition

#### 3.2.3.2

#### start gas flame

flame that can only be established at the start gas rate of the burner

#### 3.2.3.3

#### main flame

flame established, or capable of being established, at the full-on gas rate of the burner for the purposes of ignition

#### 3.2.3.4

#### running condition of the system

either:

condition of the automatic single burner control system in which the burner is in normal operation under the supervision of the single burner programming unit and its flame detector device,

or:

conditions of the automatic multi-burner control system in which one or more burners are in normal operation under the supervision of the multi-burner programming unit and their individual flame detector devices

#### 3.2.3.5

#### ignition energy restoration

process by which, after disappearance of the flame signal in the running condition or, where appropriate, in the event of failure to ignite, the ignition device is energized again without the gas supply having been totally interrupted

Note 1 to entry: This process ends with the restoration of the running condition or, if there is no flame signal at the end of the safety time:

either:

with volatile or non-volatile lock-out of the system,

or:

according to the design of the automatic multi-burner control system, with volatile or non-volatile lock-out of the burner.

#### 3.2.3.6

#### automatic recycling (of the system)

process by which, following accidental interruption of the operation of the automatic burner control system, loss of flame signal during the running condition or, where appropriate, failure to ignite, the gas supply to all of the burners controlled by the automatic burner control system is interrupted and the complete start sequence is automatically re-initiated

Note 1 to entry: This process ends with the restoration of the running condition or, if there is no flame signal at the end of the safety time, or if the cause of the accidental interruption has not disappeared, with volatile lock-out or non-volatile lock-out of the system.

#### oSIST prEN 30-1-4:2021

#### https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952-3.2.3.7

#### automatic recycling (of the burner) afl1cac0bc8d/osist-pren-30-1-4-2021

process within an automatic multi-burner control system by which, following loss of flame signal during the running condition or, where appropriate, failure to ignite, the gas supply to the burner concerned is interrupted and the burner start sequence is automatically re-initiated

Note 1 to entry: This process ends with the restoration of the running condition or, if there is no flame signal at the end of the safety time, with volatile lock-out or non-volatile lock-out of the system or with volatile or nonvolatile lock-out of the burner.

#### 3.2.3.8

#### controlled shut-down

process by which the power to the automatic shut-off valve(s) is removed in order to shut off the supply of gas to a burner under the control of an automatic burner control system within the extinction safety time, e.g. as a result of the action of a controlling function

#### 3.2.3.9

#### safety shut-down (of the system)

process which is effected immediately following the detection of a fault in the burner control system or the response of a safety limiter or sensor and which shuts off the gas supply to all burners under the control of the automatic burner control system within the extinction safety time by removing the power to all of their automatic shut-off valves

#### 3.2.3.10

#### safety shut-down (of the burner)

process which is effected immediately following the response of a safety limiter or sensor and which shuts off the gas supply to the burner concerned within the extinction safety time by removing the power to its automatic shut-off valve(s)

#### 3.2.3.11.1

#### non-volatile lock-out (of the system)

safety shut-down condition of the system, such that a restart of the automatic burner control system can only be accomplished by a manual reset of the system and by no other means

#### 3.2.3.11.2

#### volatile lock-out (of the system)

safety shut-down condition of the system, such that a restart of the automatic burner control system can only be accomplished by either the manual reset of the system, or an interruption of the electrical supply and its subsequent restoration

#### 3.2.3.11.3

#### non-volatile lock-out (of the burner)

safety shut-down condition of a burner, such that a restart of the burner can only be accomplished by a manual reset of the burner control and by no other means

#### 3.2.3.11.4

### volatile lock-out (of the burner) TANDARD PREVIEW

safety shut-down condition of a burner, such that a restart of the burner can only be accomplished by either the manual reset of the burner control, or an interruption of the electrical supply and its subsequent restoration

 
 oSIST prEN 30-1-4:2021

 3.2.3.12
 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4316f7a-c78a-4f47-b952purge

 afl1cac0bc8d/osist-pren-30-1-4-2021

forced introduction of air through the combustion chamber and the products of combustion circuit in order to displace any remaining gas/air mixture and/or products of combustion:

- pre-purge: the purge which takes place between the start signal and the energising of the ignition device;

- post-purge: the purge that takes place immediately following shut-down

#### 3.2.3.13

#### safety time

interval between the ignition burner gas valve, the start gas valve or main gas valve, as applicable, being energized and the ignition burner gas valve, start gas valve or main gas valve, as applicable, being deenergized if the flame detector signals the absence of a flame at the end of this interval

#### 3.2.3.14

#### extinction safety time

time interval between extinction of the supervised flame and the moment when the signal for valve closure is given to shut off the gas supply to the burner